

Ĉiu monata internacia gazeto

Orienta Azio

11^a jaro No 20^a Junio. 1913.



(大正二年一月十七日
第三種郵便物認可)

Redaktejo
Sekaigo Soin,
Oŭsakimaĉi,
Ebaragun
TOKIO
JAPANUJO.



Orienta Azio

en ĉiu numero havas du aldonojn "memlernantoj de Ĥina kaj Japana lingvoj."

Kiuj nur unu en la du sendos al jarabonantoj, laŭ ties deziro.

Se oni bezonos la aldonojn de la unua jaro devas plie pagi 0.14 sm.

Jarabono: 1.20 sm; 1/2 jare: 0.70 sm; provnumero 1 respondkuponon

Ni ne ricevas poŝtomarkojn, krom Japanaj.

Ankoraŭ ni prestau ĉiam aldonas diversajn katalogojn, tial se abonanto nenion skribos pri la aldono ni nur aldonos la katalogon.

ENHAVO Respondoj de l' Redakcio—

—pri la desegnaĵo sur kovrilo—Ho

Juna Sango!—En Mezo de l' Bruego—

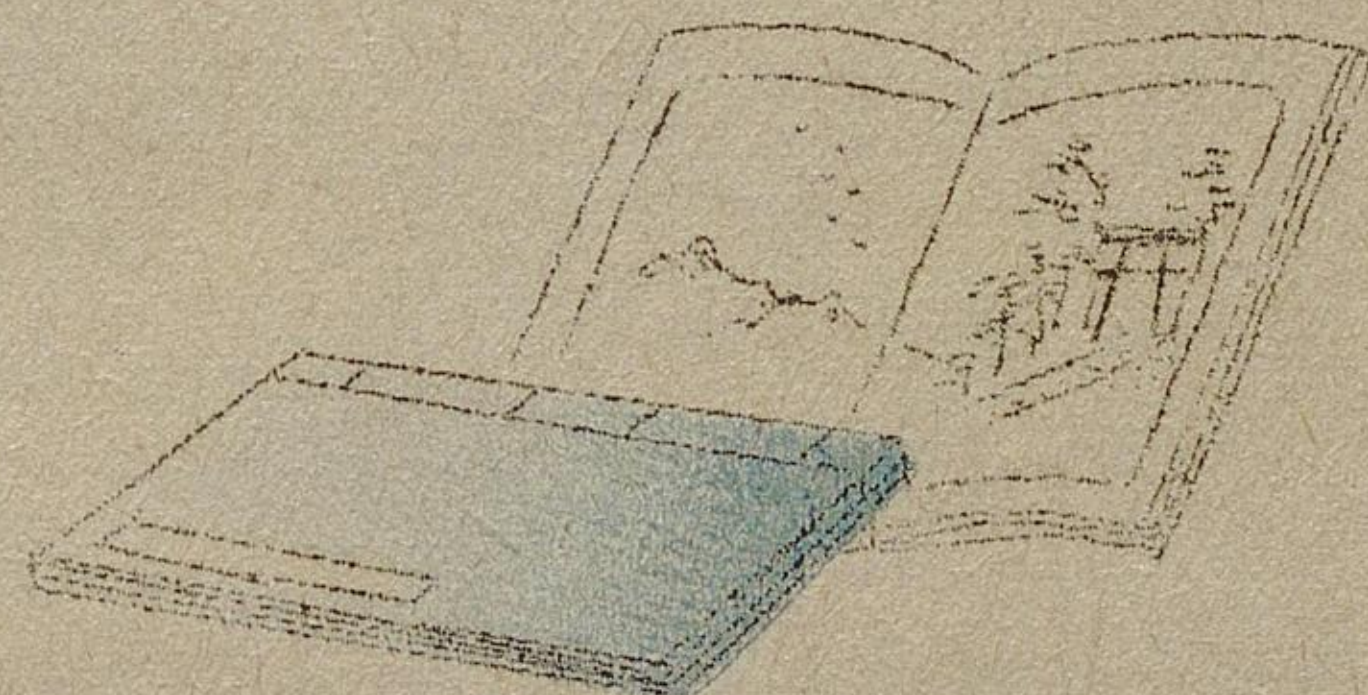
—El draĵjin—Bibriografio—

Proverb de Japano—Anonco, fako

de korespondo (交換廣告)—

Aldono, memlernanto de Ĥina lingvo

MALNOVAJ ORIENTAJ ORIGINALAJ BILDLIBROJ, KIUJ NENIAM REAPEROS EN LA MONDO nun estas vendita el ni, per ĝenerala malalta prezo.



Tiuj estas tute presitaj el la lignogravuraĵoj. La bildoj en tiuj estas tute bilditaj el la Orienta metodo.

Sed, tiuj libroj ne havas samajn specojn, ĉar tiuj jam malofte eĉ en Orienta restas, tiel ni ne povas anonci la nomojn de la libroj, nur per ĝenaj prezoj ilin vendos —

A	unu	kudraĵo (volumo)	10	sd.
B	"	"	20	sd.
C	"	"	30	sd.

— 4 —

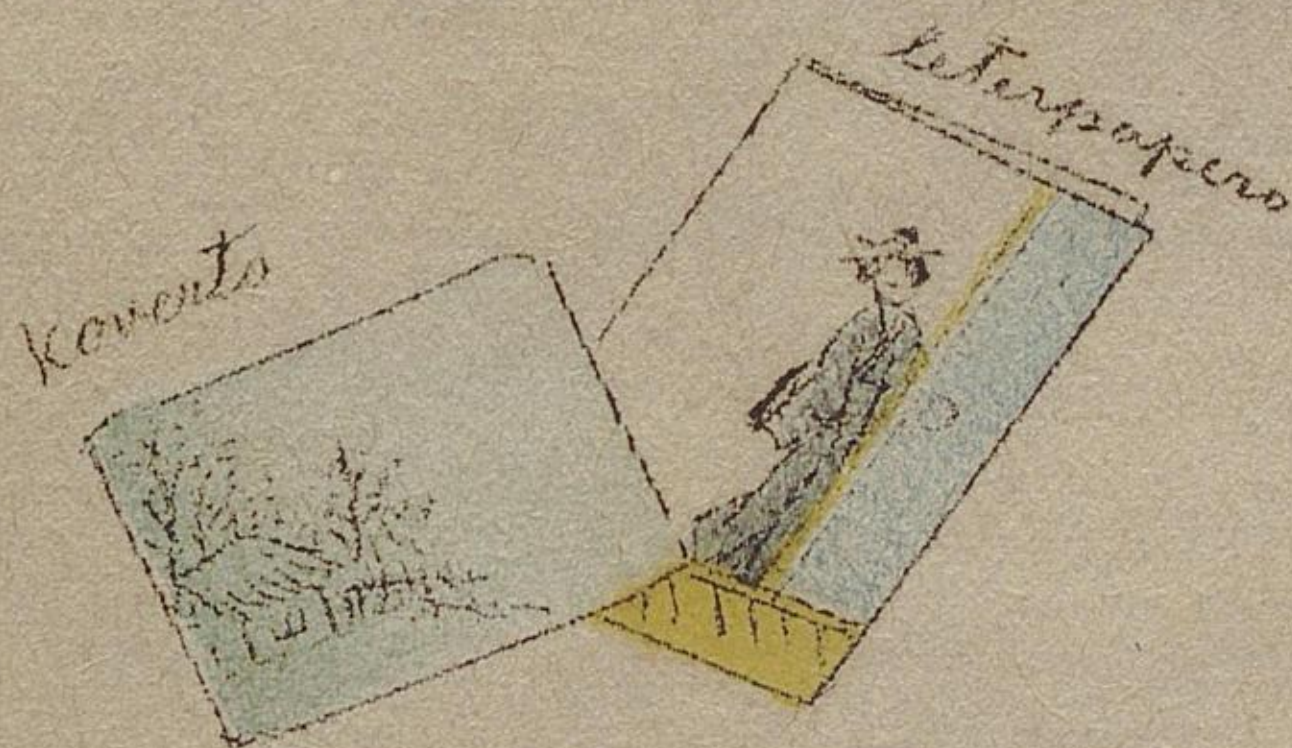
D	una	kudraĵo (volumo)	50 sd.
E	"	"	60 sd.
F	"	"	70 sd.
G	"	"	80 sd.

En tiuj E, F, G estas iom kolorigitaj.

Mendanto sin turni Redo. de
Orienta Azio.

Malsupra librovendisto Ni-judoŭ.

Belaj Bildataj lertepaperoj
kaj kovertoj.



1 folio de la papero kun la koverto
5 sd. 12 folioj 60 sd.

Malpeza kaj mola lertepapero estas
tre oportuna por vojaĝanto.

1 volvaĵo kun 10 kovertoj estas

— 5 —

25 sd., Mendanto, al la Red. de
Orienta Azio.
Sagamija-papervendejo.

TUTMONDA ESPERO

Ĉiu monato ilustrita revuo or-
gano de la Kataluna esperantist-
aro. Jarabono: 1.60 sm., num.
0.14 sm. Redakcio kaj Admin-
istracio Ferlandina 5.

Barcelono España.

Norda Gazeto —

Bulletin Mensuel de la «Fédération
des Groupes Espérantistes du
Nord de France»

(NORD, PAS-DE-CALAIS, SOMME)

本誌ハ仏語ト法語ヨリ成レル小雑誌
ナリ 仏国北部トガ海峡最寄唯一
ノモノ 價年一帛(75c)發行所ハ

Saint Omer, 5 Rue de Belfort, 街

同社ナリ。本院亦亦注問=應ズ

Orienta Azio

La unua kaj dua numeroj estas
represita (rekopiita) kun pli belaj
kolorigitaj bildoj multaj—

Oni vidi kiel la "Orienta Azio"
naskiĝis devas legi tiujn num.

erojn. La enhavo en la du no:
japana nacia kanto—La kormen-
tario—La Ĥinaj monoĵoj—Tiuj
desegnaĵoj—Monto Kaci-Kaci,—

Kanto de Fuji Monto—La nomo
de la japano, la nomoj de la
virinoj—Sakia-muni, fondanto
de Budhismo—Komercaj reklam.
oj—Floroj, legomoj, fruktoj K.t.p.

prezo unu ex. 0.10 sm.

Havbla ĉe Sekaigo-ŝoin,
Redaktejo de Orienta Azio.

Oni ne ricevas la poŝtmarkojn,
krom japanaj.

Orienta Azio

Ĉiu monta internacia gazeto -
Najaro No 202 Junio 1913.

Respondoj de l'Redakcio

Al Sro K. Straka (Praha) La
anonckoston en Ĥina socialisto
ni ne estas sciigata, bonvole de-
mandi per la Red s-ro An-chen,
An-lan Road, Sanghai, Ĥin-
lando.

Al Sro Rud. M. (Dresden) La
pastroj inspektoj en japanujo estas
prekaj, ke ili po iom posedas
terojn, en kiuj preĝejoj nomataj
tera aŭ tomboj el kredantoj (el
la religintoj) estas konstruitaj, kaj
el tiuj teroj ili havas diversajn
inspektojn.

Alie, la Budha religio preĝi
feliĉojn por la mortigaj famil-
oj havas multajn fiksatajn period-
ojn, ekz. post familio mortis 1a
semajno, 2a semajno, 3a semajno
kaj 35a tago, 50 tago, 100a tago

kaj 1a jaro, 3a jaro, 7a jaro, 13a
kaj 17a jaro k.t.p. En tiuj fiksat.
aj periodoj oni adoras Budhon
kaj pastro predikas por la mort.
into, kaj kontraŭ tiuj pastroj
devoj oni faras multajn pragojn.

De tiuj du la pastroj havas en-
sperojn laŭ tiuj rangoj.

Pri la designaĵo sur korvilo

Kion vi pensas pri la design-
aĵo sur la korvilo? ne dubu
vi pensas ke tiuj estas ranetoj.

Jes, la malsupra estas raneto,
sed la supraĵo du ne estas solaj
ranetoj; vidu la piedpingrojn
ĉe la finoj havas malgrandajn
punktaĵojn, kaj tiuj servas bone
glui sur ŝtonoj, por ke apogi
sin.

Tiu speco de raneto estas nomata
kaĝika el japanoj, kaj estas pli mal-
granda ol la rano, kaj ion pli nig-
ra.

Ĝi ĉiam vivas en rivereto inter

montoj aŭ en pura akvo, tiel oni
kapti ĝin el rivereto kaj nutras en
porcelanovazo.

Ĝi vole manĝas ruĝojn, kaj dum
somero kaj aŭtuno ĝi kantas kun
voĉo kiel tintileto, se la loko estas
ne brua.

Ĝi ankaŭ estas nomata ruĝagorĝ-
arano, ĉar la kantado estas
simila al ruĝagorĝo birdo.

Soken.

Ho, Juna Sango!

Ho, gutoj de sango

En vejn' boilanta,

Ho, kien vi salte

Kurigas senhalte?

Bandet' konspiranta!

Restantan sur lango

Postkisan dolĉguston

vi portas al koro,

Triumfe en horo

Vibrigas la bruston!

Kaj fajrons sur vango

En blinda diskuro

Tra korpo vi sendas:
Nun saĝo silentas
De skri' pro plenkoro....

Guteroj de sango,
Dum varmaj, elastaj,
Amkanton vi ĝuu,
Ĉerpiĝu ĝis lastaj!

Ho, gutoj de sango!

K. Ossaka (zap.)



En Mezo de l' Bauego

Eltraĵo el « Interkonsento »
de S^{ro} Sunjo Janagawa.
Esperantigis K. Takahashi.
(Hiroŝima)

Li (ŝosaku) revenas hejmen, kaj
antaŭ ol malfermi la malgrandan
kaj' ion difektitan pordon, li an-
das la surdigan kriadon de knab-
oj en la interno.

— Ve, laŭkutime ili denove mal-
pacigas! Tiel mormurante
li eniras la internon, kie li trov-
as diversajn ludilojn, kiel eksem-
ple, rompitaĵn vagonon, trump-
eton k.t.p. senorde disĵetitajn
sur la planko, kaj ke b' jura
filo ŝiĉjo kun la samaĝa kaĉjo
bataletas pro unu sabro, kies
tenilo estas jam difektita.

La lasta knabo estas la filo
de la vidvino Ume-ko (la suŝi-
so „ko“ reprezentas la virinan
seksan, sed ne neceso urata).

la pliaga fratino de lia edzino Sumi-ko.

La pasintan printempon, kiam la edzo de Ume-ko mortis, la kompatema bofrato Ŝosaku enprenis la postvivantojn — Ume-ko kaj Kaĉjo — en sian familion, malgraŭ li mem estas nur malmulte salajrata oficisto.

— Kvietiĝu, Ŝiĉjo! li diras.

La plorema knabo, vidante la patron, pli laŭte ekkrias.

— Vi, knabaĉo! Estu kvieta.

— Sed Kaĉjo forprenis mian sabron. — Lasu lin ĝin forpreni, se li deziras.

— Onĉjo, tiu ĉi sabro estas mia, ne de Ŝiĉjo, diras Kaĉjo plorante.

— Tute egale, al kiu ajn ĝi apartenas.

Kiu estas pli forta, tiu ĝin posedu. Mi tre malamas ploremajn knabojn. Ŝiĉjo, vi estas malprava, ĉar vi neniam konfesas malvenkon, spite ke vi estas malkuraĝa.

Ŝiĉjo demove ekkrias plendante al la patrino kontraŭ la patro.

La edzino Sumi-ko, kiu estas okupata en la kuirejo, tion aŭdante kuregas en la ĉambron kun ne ordinara viraĝo.

— Ĵi, sentaŭguleto! Kial vi ne kvietiĝas?

Tiel dirante ŝi frapas al la fileto la kapon, kaj puŝas lin perforte, samtempe penetre rigardante la nervon. Ŝi estas tiel ekscitita, ke ŝi forgesas ĉi saluti sian edzon ĵus revenintan. — He, karulino!

Ne estu tiel kruela al la knabo.

— Sed tiu ĉi knabo estas malkuraĝa, ĉiam malpacigante, tamen ĉiam plorante.

Kia teda knabaĉo!

Sia voĉo nun fariĝas plialta.

— Li simpatia kun mi, la patrino, kaj samtempe pripensas pri sia propra situacio de estanto. Parazituleto!

La edzo, kiu ĝis nun restis iom

indiferenta pri knaboj, subite fariĝas serioza, kaj diras:

— Pripensu por momento, kiel la knabeto de 5-6 jaroj povas kompreni tian rilaton kiam vi diras. Ĉu vi ne scias, ke naiveco estas la vera karaktero de knaboj?

— Ho, strange! Vi defendas la nevon.

— Nature, se vi diras tian senprudentaĵon, mi devas defendi lin laŭpove. Kaj tiam, kiel vi opinias pri tio, mi demandas vin?

Li nun forte premas la ĉapelon en la maldekstra mano, kaj rigide starante en mezo de la ĉambro montras minacajn figuron.

— Senprudentaĵon? Vi komence riproĉegis ilin, kaj kiam mi intervenas, vi diras tian sensencaĵon. Vi ja estas tre partia, mi pensas, koncerne la armon por la knaboj. Vi certe amas

la novan pli ol la filon, ĉu ne?

— Tute egale al mi, mi neniel faras distingon inter la du.

— Vi bone parolas, diras ŝi sarkasme. Anu la nevon tiam kiam vi volas.

— Ho jes, iun ajn mi amas, kiu kondukas laŭdinde.

Si nun perforte kaptas ŝiĉjon je la brusto, kaj frapante lian vangon, diras:

— Remarku ŝiĉjo, ke paĉjo amas Kaĉjon pli ol vin. Estas do pli bone por vi tiuj foriri de la hejmo, vi superfluelito!

— Kion vi faras, malsaĝulino?

Li elpuŝas sin forte, kaj protektas la filon kriegantan.

— Sumiko, kia terura sentaŭgulinino vi estas!

Ekkerias ankaŭ Kaĉjo pro teruro. Kaj dum kelke da minutoj, la sceno estas tiel konfuzita, ke oni ne povas kompreni kio estas dirita, kaj kiu estas parolanta. (Daŭrigota)

El Drojĵin.

Ĵen, aŭskultu, frato,
Kanton pri soldato
Mi al vi trakantos!
Kiel li batalas,
Pro patruj' mortfalias,—
Mi pri tio kantos....
Flugas kugl' sonante;
Ĝin ne atentante,
Pune nur pafadas
Li, nur manfatalas,
Kaj eĉ la antaŭen
Kore sin ŝiradas.
Daŭras la batalo;
Kaj ĵen venas falo
De l' hero en sangon....
Kaj nemies, frato,
Pro honor' soldato
Larmo kuros vangon.
Nur en vilaĝeto
Maljunulineto—
La patrino, se filo
Ŝia ne revenos,
Sin en larmoj tenos,

Al fonteg' simila!

El la rusa lingvo traduki
A. Jegorov (Don)

BIBLIOGRAFIO

Orienta Azio recensas kun japana
lingvo la verkojn, kiuj estas senditaj
duskrumpere.

KUN ESPERANTA ALDONO

TACOMA

本書ハ美麗ナル繪画ヲ以テ充タサレ
タル Tacoma ノ風土記ニシテ其 Esper-
anta Aldono ノ外ニ英文ヲ以テ図解ヲ
シテアル。卷中 monto Tacoma ノ景ハ實
ニ我が富士山ニ酷似シ。其白皚々タル
高峰ガ茂林ノ中ヨリ突出セル点ハ箱根
以上ノ絶景ニテ聊カ遜色ナキ能ハス。特
ニ驚クベキハ大仕掛ナル農工業ノ有様。宜
ベナリ僅々十餘年間に人口六万餘繁
殖セル。其急劇ナル進歩ノ状ハ本書ニヨ
ツテ合点セラルベシ。發行所ハ Tacoma,
Commercial Club and Chamber of
Commerce, Tacoma, Washington,

La Premiito

Novelo originale verkita en Esp.
de S-ro Herschel S. Hall (Cleveland, Usono)
本書、Esperanta pro-Biblioteko
、第一卷トシテ Moskvo (Rusl.) Tve-
rskaja, 26. Librejo Esperanto 社ヨリ
發行セラルタル小波流ノ家庭ノ讀物
價ハ 5 kop 即 Sm. 0.05 非常ニ安價ナル
小冊子(外郵税ニ錢)本院轉售ス

Tra la Loko

Novelo originala verkita en Esp.
de pastro J. Ŝirjaev.

本書ハ同上ノ第二卷トシテ前同所ヨリ發
行セラルタル春浪流ノ短篇小説。火車
好適モノ。價郵税共五錢。本院轉售ス

VOJAGADO EN FINNLANDO

Eldonita de
Esperanto-Asocio de Finnlando.
讀シテ題言ノ通り、本書。挿画ニ十有三
何レモ目新シキ夫ガ中ニ El regno de l'

neĝoノ景ハ有ルカラニ層々粟ヲ生スル思ヒガ
セラル.....而シテ此等ノ挿画ニハ悉ク記す
語ヲ以説明サレテアル。加之 praktikeaj
rimarkoj por turistoj ナル欄ヲ尾ニ
該地通用ノ貨幣。荷物。運搬サテハ遊
覧ノ日取りマデガ残ル処モナク記載サレ
トホ全-Finnlandoノ地図ガ添エラレテ
アル。サレバ該地方ニ旅行スルモノ或ハ地
理學ヲ研究スル者ハ一読否三讀ノ値
ガアル。發行所ハ上記ノ如ク Finnlando
Esperanto-Asocio 定價ニ十錢郵税
ニ錢。本院ハ内注間ノ取次ヲ致シマス

Proverbo de Japano.

- (1) jinki ŝa hoimen no miesuki-nono
ゆき おほいねんのみつぎもの
La neĝo (estas) tributago de
bonvolto de jaro.
- (2) nivoku no ŝaraji ŝa fumen
にくのわらじわふね
La "ŝaraji" de du paroj ne
povas porti. *(ŝaraji estas
piednestoj, kiuj kovras nur plan-
dojn).
- (3) ŝoiu no te kara mizu ga mori
じょうずからみづがもる

El la lertamano akro gutetas.

(Estimas eraron de la lertamano)

(4) jindan dai-teki

ヨダン だいてき

Malatento estas granda malamiko
al li, kiu sekvas tion.

(5) jamagi ni jukiose nasi

ヤナギ に ヲキをル ナシ

Salikarboj neniam rompotas per
negro falanta.

(Esprimas ke la molaĵo ne rompeblas)

(6) ke ŝia rak no tane

くわらの ね

Turonentoĝo estas naskigi plexuron.

(7) toŝian rikukeria kea made nikue

トシヤ にくや けま ねに にくい

Se vi malamus pantrojn, vi ankoraŭ
ĉe la ilia robaj.

(8) metame mono ŝa ŝiken ŝo erabaru

メタメ モノ しゃ しけん しょ くらぶ

Kiam estas malsata neniam ajn
estas sangustigi.



ANONCO.

La anonco en tiu ĉi fako kostas per
paĝo 1.00 sm., 1/2 paĝo 0.60 sm.

1 paĝo 17 linioj, 1/2 paĝo 9 linioj,
1. linio 25 literoj. Kiam la anon.
estas presita ni sendos al li la num.
eron.



Silkaj Naro-
tukoj!

Tre belaj
habutaj

narotukoj unebaj

en somera sezono estas skvendantaj
el Teramura silkaja vendejo.

Tio kio havantaj belegajn diver-
sajn bildojn estas bone taŭg-
ata al sinjorinoj aŭ fraŭlinoj,
kaj senbildaj al sinjoroj, kaj
ambaŭ estas havanta tre agr-
ablajn tuŝojn. 1 folio de tiu
45 sd., 3 folioj 1.20 sm.,

po 12 pogrande 4.30 sm. pli
granda kaj pli forta, por sin-
joroj 1 fol. 70 sd., 3 folioj 2.
sm., 12 folioj pogrande 7. sm.

Mendantoj sin turni al la redakto.
Harada jubi ĉe Sekaigo Sojn.

Ukraina Stelo

Monata Esperanta, 16 paĝo,
riĉe ilustrita, literatura kaj in-
forma gazeto.

Sendu tiuj vian abonon al
"Ukraina Stelo" en Kolomea
360 Nova. Aŭstrio-Galicio-Europo
jara abono 1 sm. 40 sd.

Internacia Pedagogia Revuo.
oficiala monata organo de
Internacia asocio de Instruistoj.
Ĉiuj geprofesoroj kaj geinstruistoj
devas ĝin legi

Jara kotizaĵo kun la revuo:
1 sm. neman broj pagas 1.50 sm.
jare. Sin turni:

S-ro J. Jacobs.

Boomsche Steenweg, 444,
Antwerpen (Belgiujo)

Brazila Esperantisto
oficiala organo de
Brazila Ligo Esperantista
Elirante ĉiumonate = #pparecendo-
— mensalmente

REDAKCIO - AVENIDA RIO BRANCO
153, 2º RIO DE JANEIRO
BRAZILIO.

Jarabono: 2 sm. Specimeno 0.8m.
20. 本誌はふらじろ第一、繪入エス語
雜誌。本院御注冊、依頼ニ應ズ

La Holanda Pioniro
Monata Oficiala Organo de
la Holanda Societo Esperantista
"La Estonto estas Nia". Aprobata
laŭ reĝina decido de la 3ª de Majo
1907a

Jarabono fl. 1.20
Redaktejoj kaj Administrejo:
J. L. Bruijn, Prinsstraat
48. HAGO.

交換廣告欄

Fako de korespondo.

La korespondo anonco kostas 30 sd.
pg 5 linioj; 1 linio 25 literoj.

Ciu plia linio 8 sd. Kiam la anonco
estas presita ni sendos al vi la numeron.

(1) S-ro Léon Vincent, 259. rue de
Belleville, Paris 19. (Francujo)-dezir-
as korespondi kun neeŭropaj. 佛人

(2) Labora Esperanta grupo "Antaŭen",
Restoracio Hahn, Martinstrato 3.
Chemnitz (Germanujo)-deziras kore-
spondadi. 獨逸エス語クラブの人々通信
希望。労働エスペラント俱樂部宛

(3) S-ro K. Van-Hagman, Cernigev
(Rusujo)-deziras korespondadi p.
ilus. k. l. p.m. nepre bildflanke.
Tuj respondas. 露人. 繪葉書交換

(4) S-ro S. Enobe, 2 cō 1. Haŝimotocō
Kanda, Tokio (Japanujo)-deziras
intersanĝi fotografajn. Ĉiam nepre
respondas.

(5) S-ro Fathali Khan, Rue Sorkhal,
Tauris (Perseo) 波斯人. 日本人と
繪葉書交換を望む

(6) S-ro Pignoli Cesare-Largo, San-

terna N° 8-6. Sampiedarano,
Gerara (Italujo) 伊太利人. 葉書
(7) S-ro Ivan H. Krestanof, poste
restante en Sofia (Bulgarujo)
ブルガリア人. 繪ものがき切手エス語雜誌

(8) S-ro Achille Thomas, 38 Rue
Jacques-delille, Amiens-Somme,
(Francujo) フランス人. 繪葉書交換

(9) S-ro Miro Vondraček, Praha,
Jungmannova třída 59. Kr. Veno-
hrady, Čechy (Aŭstrio) 捷人

(10) S-ro T. Yosikawa, 12 Katamachi
str., Kanazawa-si (Japanujo) dex-
tersanĝi ilus p. k. per Esp. aŭ
Angla-lingvoj.

(11) S-ro Rakosi Francisco, Gyulafe-
hérváron, (Hungarujo) 洪牙利人

(12) S-ro Jot Schmidt, Magenaar-
straat 52 II Amsterdam (Holando)
和蘭人. 以上何れも日本人と交換希望

(13) S-ro U. Toda, Ŝimmeicō, Koma-
gome, Hongou, Tokio (Japanujo)
deziras intersanĝi ilus. p. k. kun
Afrikanoj, mex. kaj sud. amerik-
anoj, Turkianoj kaj Persianoj.

- (14) S-ro Sifo, c. sro Tsang Kwan Ngah, Standard Oil & Co. Shamien, Canton (Ĥinujo) - dexas korespondagi kun gesamideanoj pri la Analismo kaj la revolucia morado de ĉiuj landoj.
- (15) S-ro Edmondo Fitz, Dresden, L. blau - sadren, Kutenstr. 10 II (Germanujo) 獨人 p.k. 交換
- (16) S-ro H. Bartenlader, 3104 Brandywine St., Philadelphia pa (U. S. A.) 米人日本人 + 繪はがき交換ヲ望ム
- (17) S-ro K. Harata, 475. Kami-osaki, Ebaragun, Tokio (Japanujo) - dexas intersanĝi p. markojn kun Ĥinlandanoj. Ĉiam certe respondas.
- (17) S-ro H. Kamogawa, "postoficisto" 61. Kami-osaki, Ebaragun, Tokio (Japanujo) - dexas intersanĝi ilus. p. k. kun gesamideanoj. Ĉiam res.
- (18) S-ro Adele Sommer, Zimony, (Hungarujo) 洪牙利, 婦人 東洋人ト絵はがき交換ヲ望ム 返信確實
- (19) S-ro K. Yokoyama, 2c. 28. Nihon-enoki, Siba, Tokio (Japanujo) dexas

- intersanĝi ilus. p. k. kun alilandaj fraŭlinoj. Ĉiam respondos.
- (20) S-ro T. Ogawa, 473. Kami-osaki, Ebaragun, Tokio (Japanujo) dexas intersanĝi ilus. belegan. p. k. kun gesamideanoj. Ĉiam tuj respondos.
- (21) S-ro Karel Straka, Praha, Strašnice, Bohemujo (Aŭstrio) - dexas intersanĝi ilus. p. k. kaj p. m. Ĉiam tuj respondas. 獨人却手及 = 繪葉書ヲ交換ス。返信正確
- (22) S-ro Tousaku Yamazaki, c/o M. Miyagawa, 24. Sankoō, Siba, Tokio (Japanujo) - dexas intersanĝi ilus. p. k. kun alilandanoj. Ĉiam precize respondos.
- (23) S-ro Paulo Lungmuss, Hamburgo, Wendenstr. 351 II (Germanujo) 東洋人ト絵はがき交換ヲ望ム 何時デモ必返信ス
- (24) S-ro Ernest Morisset, place Mainterron, Saint-Saens, Seine Inf. U. S. A. 474 (Francujo) 日本人ト繪葉書, 交換ヲ望ム

Al la Kuracistoj

Se estas profesio en kiu esperanto estas utiliga, ĝi estas la kuracista profesio. Kiam esperanto estos pli disvastigita ĉe la kuracistoj, oni ne vidos plu tiujn internaciajn kongresojn, iom ridindajn, en kiuj ĉiu scienculo parolus nacilingve, kaj estas nur komprenata de siaj samlanduloj. La gravaj verkoj de kuracistoj ĉielandaj estos tradukataj aŭ rezumataj en unu lingvo, esperanto; ili estos senprokraste komprenataj kaj povos esti kopiitaj de tutmondaj ĵurnalistoj. La kuracistoj povos korespondadi inter si, de iu lando al alia lando, sen tradukistoj, kaj interkonsulti pri temoj sciencaj aŭ pri profesio defendo, etiko, tarifoj k. t. p.

Esperanto estas tre facila; ĝia gramatiko havas nemian ekception kaj kuracisto, post kelkaj horoj, povas scii ĝin sufiĉe por skribi; post kelkaj semajnoj li povas paroli ĝin flue.

Estas Asocio fondita por grupigi ĉiujn esperantistajn kuracistojn; oni nomas ĝin TEKA, tio estas tutmonda esperantista kuracista Asocio.

Ĉiuj esperantistaj kuracistoj havas la devon subteni ĝin, pagante kotizaĵon kaj varbante novajn anojn.

Vi adresu la kotizaĵon, 2 Sm, al la kasisto Doktoro George Johnston, 24 Seymour Str. Portman square London. Per tiu kotizaĵo vi ricevos senpage la tre interesan novan ĵurnalon internacian Kuracisto.

(Por havi specimenon sendi unu respond-kuponon al Doktoro Chyberynski, Warszawa, str. Szopna no 1 Rusujo.) Doktoro Briquet.

Japanaj Bildoj Bildataj de lignogravuraĵoj estas

tre belegaj, tial tiuj estas plej taŭgataj pentraĵoj enmeti en la kadroj. Tiuj bildoj havas 23 x 19 aŭ 25 x 20 centimetrojn.

1 folio da tiu bildo estas
30 sd., du
folioj 50
sd.,
tri
folioj
70 sd.,



Pogrande po 10 folioj, la prezo
estas 2. sm.

Mendanto sin turni al la red.
"Sekajgo-ŝoin" Oŝakimači, Tokio.
vendisto Micsuboŝi Ko.

Silkŝtofoj

Plej' beligaj, plej' malkaraj kaj
plej' aĉeteblaj silkŝtofoj estas ek-
vendata al silkvendistino Jamada
Karne. Sed ŝi ankoraŭ ne
lernas la Esperantan, tiel mend-
antoj bonvole skribi al la red.
de Orienta Azio, li ĉiam tuj
servos al vi.

japanaj silkŝtofoj havas du
specojn, glate brila kaj mole ĉif-
iga. La brila estas pli bela
kaj la ĉifiga pli forta.

Tiuj larĝoj estas aŭ $3\frac{1}{3}$ deci-
metroj aŭ $6\frac{1}{3}$ decimetroj.

La prezo preskaŭ estas $3\frac{1}{3} \times 3$
decimetroj 0.40 sm. ĝis 0.60 sm.,
 $6\frac{1}{3} \times 3$ decimetr. 0.80 sm. ĝis 1.50
sm.

Kontraŭ 1 respondkupono oni
ricevos specon de specimeno,
15 x 10 centimetroj, kun la prezo.

Du specoj de la specimenoj
0.16 sm., tri specoj 0.22 sm.,
Kvar specoj 0.28 sm.

specimeno $3\frac{1}{3} \times 3$ 0.50
sm.



學子生諸君に大
に外心人繪葉
書にて通信交
換するを勧む

日進月歩の今日。書冊上に顯はれたる學門はこれ中古
の學問である。人世は時々刻々變化する。諸君はこれに
半島の歴史地理は既に新事實によりて學びつゝあ
るがまだとなくは是れ忘るべき大支の貴重の歲月を微
の生ける學問は費すいあつたら

大正二年一月十七日第三種郵便物認可
大正二年六月十五日發行同月十日納本

エス語
雑誌
ヒガ
あ
あ

第二十號

惜し。夫のみならず已が攻に在
つあるは大に世界各國は其
人を得て新の學問も
藝術を吸収すべきである。益友ハ
本誌交換欄内よいせうしてせる